

31/45. Вопрос о Западной Сахаре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Западной Сахаре,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

учитывая решение Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, принятое на ее тринадцатой очередной сессии, состоявшейся в Порт-Луи со 2 по 6 июля 1976 года, провести чрезвычайную сессию, посвященную вопросу о Западной Сахаре¹²,

принимая во внимание ту часть Политической декларации, принятой пятой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Коломбо с 16 по 19 августа 1976 года, которая касается Западной Сахары¹³,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, касающиеся этой территории,

ссылаясь также на свою резолюцию 3412 (XXX) от 28 ноября 1975 года по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства,

1. *вновь подтверждает* свою приверженность принципу самоопределения народов в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. *отмечает* решение, принятое Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства, созвать чрезвычайную сессию в целях поиска справедливого и прочного решения проблемы Западной Сахары;

3. *постановляет* перенести рассмотрение вопроса о Западной Сахаре на свою тридцать вторую сессию;

4. *просит* Административного генерального секретаря Организации африканского единства информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о ходе осуществления решений Организации африканского единства по вопросу о Западной Сахаре и предлагает Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии доклад об этой информации.

85-е пленарное заседание,
1 декабря 1976 года

¹² См. А/31/136—S/12141, приложение II, резолюция АНГ/Res.81 (XIII). Печатный текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1976 года.*

¹³ А/31/197, приложение I, пункт 35.

31/46. Вопрос о Соломоновых островах

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Соломоновых островах,

изучив соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам¹⁴,

заслушав заявление управляющей державы¹⁵,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся этой территории,

ссылаясь также на свою резолюцию 3431 (XXX) от 8 декабря 1975 года по вопросу о Соломоновых островах,

с удовлетворением отмечая, что Соломоновы острова достигли полного внутреннего самоуправления 2 января 1976 года и что правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соломоновых островов согласны в том, что территория должна в ближайшее время достичь независимости,

с удовлетворением отмечая также помощь в целях развития, предоставленную Соединенным Королевством в качестве управляющей державы, Австралией и Новой Зеландией, а также помощь Программы развития Организации Объединенных Наций в экономическом развитии этой территории в течение 1976 года,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Соломоновым островам;

2. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Соломоновых островов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией;

3. *просит* правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в качестве управляющей державы продолжать оказывать помощь народу Соломоновых островов в достижении независимости;

4. *просит далее* управляющую державу в консультации с народом Соломоновых островов продолжать свои усилия, направленные на диверсификацию экономики территории;

5. *подчеркивает* ответственность Организации Объединенных Наций за предоставление всей возможной помощи народу Соломоновых островов в его усилиях, направленных на упрочение

¹⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 23 (A/31/23/Rev.1) глава XXI.

¹⁵ Там же, тридцать первая сессия, Четвертый комитет 11-е заседание, пункты 1—11; и там же, Четвертый комитет, Отдельные выпуски по сессиям, исправление.